

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di



Publicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670
E-mail: ojs@publications.europa.eu Presentazione di bandi di gara on-line:
<http://simap.europa.eu>

**AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU
PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE**

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: ASIU SPA
Indirizzo postale: VIA ISONZO 21/23
Città: PIOMBINO **Codice postale:** 57025
Paese: Italia
Punti di contatto: Area Affari Legali **Telefono:** 0565/277111
All'attenzione di:
Posta elettronica: simonetta.falaschi@asiu.it **Fax:** 0565/225097

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.asiu.it

Profilo di committente (*URL*):

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITTENZA

Amministrazione aggiudicatrice (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)
Enti aggiudicatori (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice *(come indicato nell'avviso originale)*

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di Crociano Comune di Piombino (LI)
Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa ex articolo 83 D.Lgs 163/06

II.1.2) Breve descrizione *(come indicato nell'avviso originale)*

Oggetto del presente intervento di finanza di progetto è la reingegnerizzazione dell'attuale impiantistica di trattamento dei rifiuti urbani, la sua gestione, comprensiva della correlata gestione della discarica per RU ai fini della valorizzazione energetica del biogas.

L'obiettivo generale che l'Azienda si propone di perseguire è la creazione di un ciclo integrale di gestione del trattamento/smaltimento dei rifiuti urbani rispondente a standard di efficienza ed economicità elevati, intervenendo sui costi operativi, sulla flessibilità produttiva, sulla ottimizzazione delle condizioni di sicurezza e dell'ambiente di lavoro e sulla valorizzazione energetica del rifiuto.

In particolare si prevede, facendo espresso riferimento ai principi, ai requisiti e ai contenuti dello Studio di Fattibilità (parte integrante e sostanziale della presente procedura) l'affidamento della concessione avente ad oggetto la Progettazione definitiva ed esecutiva, realizzazione e gestione di un impianto costituito dalle seguenti sezioni impiantistiche:

1. impianto di trattamento meccanico biologico a flusso unico secondo il processo di bioessiccamento del rifiuto urbano indifferenziato, noto in letteratura con la definizione di Mechanical-Biological and Stabilate Method (MBS) (Wiemer e Kern, 1996).

2. impianto di compostaggio finalizzato alla produzione di compost di qualità ottenuto dal compostaggio di rifiuti organici raccolti in modo differenziato (frazione umida e sfalci di potature e ramaglie) che rispetti i requisiti e le caratteristiche dell'allegato 2 del D.Lgs n. 217/2006 e s.m.i. attraverso un processo di trasformazione biologica aerobica.

3. impianto di recupero del biogas prodotto dalla discarica per rifiuti urbani con annesso il sistema di captazione e gestione della discarica stessa durante la coltivazione finalizzata alla valorizzazione della produzione del biogas e del relativo recupero. La progettazione e realizzazione della suddetta discarica, posta a servizio dell'impiantistica reingegnerizzata, sarà a cura di ASIU S.p.A. e oggetto di separata procedura ed intervento. A tal fine il concessionario sarà chiamato a far parte del gruppo di progettazione dell'intervento denominato "Ampliamento del sito di smaltimento rifiuti nel Comune di Piombino", a livello di Progetto Definitivo e limitatamente a quanto inerente la porzione di discarica destinata ai rifiuti urbani. Ciò al fine di garantire le caratteristiche tecniche e gestionali ritenute necessarie per il conseguimento delle performance dichiarate.

II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti) *(come indicato nell'avviso originale)*

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	45253800	

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura (come indicato nell'avviso originale)

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore (come indicato nell'avviso originale, se del caso)

CIG (SIMOG): 0304091FD0

IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)

Avviso originale spedito mediante: SIMAP
OJS eSender

Login: SIMAP2_ASIUSPA
Numero di riferimento dell'avviso: 2009-046911 (anno e numero del documento)

IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)

2009/S 80-115080 del 25/04/2009

IV.2.4) Data di spedizione del presente avviso: 24/04/2009

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

Procedura incompleta

Correzione

Informazioni complementari

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

La procedura di aggiudicazione è stata interrotta

La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa

L'appalto non è stato aggiudicato

L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE

(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

VI.3.1 Modifica delle informazioni originali o di pubblicazioni sul TED non conformi

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice**
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice**
- In entrambi**

VI.3.2 Avviso o documenti di gara corrispondenti

- Nell'avviso originale**
- Nel relativo capitolato d'appalto**
"per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto"
- In entrambi**
"per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto"

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
VI.3	L'esame e l'acquisizione della documentazione complementare nonché l'effettuazione del sopralluogo e ogni altra visione e/o verifica sul campo dovrà avvenire previo appuntamento all'indirizzo e con le modalità sopra indicate entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 21/08/2009.	L'esame e l'acquisizione della documentazione complementare nonché l'effettuazione del sopralluogo e ogni altra visione e/o verifica sul campo dovrà avvenire previo appuntamento all'indirizzo e con le modalità sopra indicate entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 18/09/2009.

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A**14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di**

Punto in cui modificare le date

anziché:

leggi:

	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)
IV.3.3)	21/08/2009	13:00	18/09/2009	13:00
IV.3.4)	04/09/2009	13:00	25/09/2009	13:00
IV.3.8)	10/09/2009	10:00	01/10/2009	10:00

FINANZA DI PROGETTO EX ARTICOLO 153 D.LGS 163/06 (COMMI DA 1 A 14)Reingegnerizzazione dell'impianto di trattamento dei rifiuti urbani - località ischia di VI.3.5 Indirizzi e punti di contatto da modificare (se del caso)

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui aggiungere il testo	Testo da aggiungere

VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Le risposte ai quesiti saranno pubblicate sul sito aziendale www.asiu.it

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

30/07/2009 (gg/mm/aaaa)